

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 262

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2te Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Parait 1 à 2 fois par jour, Les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.). Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft).

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna Bureau Erlach.

1906. 14. Juni. Die Schwestern Lina und Anna Stämpfli, von Bolligen, beide wohnhaft in Erlach, haben unter der Firma Schwestern Stämpfli in Erlach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1905 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereihandlung. Geschäftsort: Erlach.

Bureau Laufen.

15. Juni. Antonio Frangi, von Meride (Tessin), in Biel, François Valli, von Meride, in Blauen, und Pietro Aglio, von und in Meride, haben unter der Firma Frangi, Valli & Cie, Gelbe-Stein-Industrie in Zwingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1906 beginnt. Sitz der Gesellschaft ist Zwingen. Die Vertretung haben je zwei Gesellschafter kollektiv. Natur des Geschäftes: Ausbeutung eines Steinbruches in Blauen und Handel mit Steinen.

Bureau de Moutier.

16. Juni. La raison sociale Paul Miserez aub^{te}, épicerie, commerce de bois, auberge, à Lajoux (F. o. s. du c. du 24 mars 1883, II^e partie, page 311), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire prononcée le 15 juin 1906.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1906. 16. Juni. Inhaber der Firma E. Durrer, Hotel Kurhaus Honegg in Ennetbürgen ist Emil Durrer, von Kerns, in Ennetbürgen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel Kurhaus Honegg.

Glarus — Glaris — Glarona

1906. 16. Juni. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Baumwoll-druckerei Mollenstein (vormals R. Leuzinger) in Glarus (S. H. A. B. Nr. 355 vom 3. Oktober 1902, pag. 1418) erteilt am 1. Juli 1906 Prokura an Rudolf Leuzinger, von und in Glarus.

16. Juni. Die Firma Robert Noser zur Post in Oberurnen (S. H. A. B. Nr. 206 vom 22. Juli 1896, pag. 852) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1906. 13. Juni. Inhaber der Firma A. Eggenschwiler-Zeltner in Solothurn ist Adolf Eggenschwiler-Zeltner, von Aedermannsdorf, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb. Geschäftsort: Hotel zum Storchen.

16. Juni. Inhaberin der Firma E. Collaud-Schnetz in Solothurn ist Emma Collaud geb. Schnetz, Ehefrau des Adolf Collaud, von St-Aubin (Kt. Freiburg), Malermeister, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Maler-, Glaser- und Einrahmgeschäft. Geschäftsort: Dornacherstrasse Nr. 95.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1906. 14. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Froese & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 438 vom 8. November 1905, pag. 1750) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft: «Froese & Co».

14. Juni. Heinrich Froese, von Memel (Preussen), wohnhaft in Basel, und Hermann Klammer, von Hamm (Westfalen, Preussen), wohnhaft in Freiburg i. Br., haben unter der Firma Froese & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage beginnt und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Froese & Co» übernimmt. Heinrich Froese ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Hermann Klammer ist Kommanditär mit der Summe von Zweitausend Franken (Fr. 2000). Natur des Geschäftes: Buch- und Kunst-druckerei und Buchbinderei. Geschäftsort: Breisacherstrasse 66.

14. Juni. Die Firma «J. Kaller» in Zürich I mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 17. August 1902, pag. 1210) hat den Geschäftssitz von Zürich nach Basel verlegt und daher die bisherige Zweigniederlassung in Basel unter der Firma J. Kaller, Erster Schweizer Hut-bazar in die Hauptniederlassung umgewandelt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1906. 14. Juni. Der Verein unter dem Namen Kaufmännischer Verein Baden in Baden (S. H. A. B. Nr. 258 vom 28. Juni 1904, pag. 1029) hat seine Vertreter wie folgt bestellt: Präsident ist Hubert Jetzer, von Lengnau,

in Wettingen-Kloster; Vizepräsident ist Otto Schärli, von Biberstein, in Baden; Aktuar ist Emil Geissmann, von Hottwil, in Baden; I. Kassier ist Johann Sailer, von Poltringen, in Baden; Beisitzer ist August Sandmeier, von Seengen, in Baden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1906. 16. giugno. La ditta Oreste Mancastropa, in Lugano (F. u. s. di c. del 7 ottobre 1904, n^o 382, pag. 1525), è cancellata d'ufficio in seguito a fallita, in virtù di decreto del tribunale civile di Lugano del 16 giugno 1906.

Ufficio di Mendrisio.

16 giugno. La società anonima «Cooperativa Agricola Ticinese», in Bellinzona (inscritta al registro di commercio del distretto di Bellinzona, il 21 agosto 1905, e pubblicata sul F. u. s. di c. del 26 agosto 1905, n^o 344, pag. 1374), ha stabilito il 1^o luglio 1905 una succursale a Mendrisio sotto la ragione sociale Cooperativa Agricola Ticinese, Succursale di Mendrisio. Non esistono disposizioni statutarie speciali pella succursale. Oltre il direttore della società, A. Bernardoni, in Bellinzona, resta autorizzato a rappresentare la succursale in qualità di agente, Noè Radaelli, di e domiciliato in Mendrisio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1906. 12. juin. Le chef de la maison Ed. Pettipierre, à Lausanne, est Edouard Pettipierre, de Couvet, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café à la Pontaise, à l'enseigne «Café Neuchâtelois».

13. juin. Le chef de la maison H. Rieben, à Lausanne, est Henri Rieben, d'Epalinges (Vaud) et de La Lenk (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Coiffeur-parfumeur. Magasin: Ouchy.

Genf — Genève — Ginevra

1906. 15. juin. La procuration conférée à Albéric Haubrechts, par la maison Paul Sartorius, fabrique et dépôt d'instruments en verre, ustensiles et produits chimiques pour les sciences, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 5 avril 1906, page 565), est éteinte.

15. juin. John David, mécanicien, de Genève, domicilié à Carouge et Hugues Oltramare, de Genève, y domicilié, ont constitué aux Acacias (Carouge), sous la raison sociale: J. David et Cie, et avec le sous-titre de «Société de la Moto-Rève», une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} juillet 1906. Genre d'affaires: Exploitation des brevets David, concernant la Moto-Rève, la construction et la vente de moteurs de bicyclettes. Locaux: 3, rue des Caroubiers.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce.

Le département soussigné a délivré le 16 juin 1906, sous n^o de carte 775 et n^o de souche 3942, un duplicata de carte de légitimation payante pour voyageur de commerce à la maison Lucien Wolfelsberger, représentation, à Chambésy (Genève).

Cette carte annule et remplace celle qui avait été délivrée le 11 janvier 1906, sous n^o de souche 3897 et même numéro de carte, au voyageur de la dite maison M^{me} L. Wolfelsberger, et que cette dernière a perdue.

Genève, le 18 juin 1906. (V. 23)

Département du commerce et de l'industrie.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non cov.		Verfügb. Barrech. Encaisse dispon.	
	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904
Durchschn. - Moyenne	218,544	218,486	116,881	119,025	101,663	95,461	28,494	26,658
Maxima	335,527	334,105	120,910	125,193	119,704	118,965	27,817	35,623
Minima	202,131	198,055	114,526	114,837	85,453	78,176	18,782	19,648
I. Quartal								
<i>1^{er} trimestre</i>								
Durchschn. - Moyenne	217,128	209,141	118,806	116,415	98,322	92,726	25,426	24,345
Maxima	330,806	324,720	120,837	118,112	117,872	108,103	29,717	26,218
Minima	208,068	202,131	117,063	115,303	89,719	85,453	21,066	20,674
II. Quartal								
<i>2^{tes} trimestre</i>								
7. April - 7 avril	223,041	213,769	118,412	115,765	104,630	98,004	23,420	23,217
14. April - 14 avril	220,208	213,710	118,632	116,558	101,576	96,127	24,128	24,664
21. April - 21 avril	213,365	212,396	118,558	116,615	99,507	95,781	24,918	24,882
28. April - 28 avril	227,239	224,846	116,861	114,690	110,378	110,156	21,873	21,474
5. Mai - 5 mai	226,951	221,932	117,185	115,710	109,768	105,623	21,894	22,197
12. Mai - 12 mai	228,649	216,527	118,541	116,437	105,108	100,090	24,229	23,701
19. Mai - 19 mai	219,600	213,747	119,225	115,572	100,375	97,355	25,355	25,008
26. Mai - 26 mai	218,731	213,421	118,902	116,230	99,529	97,191	25,250	25,023
2. Juni - 2 juin	221,853	216,547	118,412	115,572	103,441	100,973	24,325	24,038
9. Juni - 9 juin	216,635	210,451	119,157	116,049	97,478	94,403	25,335	25,239
16. Juni - 16 juin	215,224	209,866	120,572	116,805	94,652	93,081	27,667	26,269

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 16. Juni 1906.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 16 juin 1906.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungssstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrige Kassabestände		Total					
		Emission	Circulation	Fr.	Ct.	In Kassa En caisse	Bei d. Abrechnungssstelle Compte B A la chambre de compensation Compte B	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,650,000	13,407,150	5,362,860	1,843,080	489,450	9,917	108,997	11	7,814,304	46				
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,850,000	2,817,350	1,126,940	416,615	74,950	63,568	51,795	72	1,799,887	51				
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,610,000	18,880,300	7,532,120	4,624,035	2,245,550	58,121	253,005	53	14,708,132	44				
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,950,000	1,930,150	772,060	91,905	91,650	2,775	151,101	50	1,109,491	77				
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,550,000	17,116,000	6,246,400	1,189,760	720,850	24,559	14,636	40	8,796,205	58				
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	975,000	957,750	383,100	65,685	26,500	1,683	50	1,496	51	475,465	01			
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,575,000	4,510,250	1,924,100	756,855	318,150	4,792	268,580	18	3,248,728	09				
8	Aargauische Bank, Aarau	5,850,000	5,829,200	2,261,680	1,007,120	596,700	63,036	62	48,424	40	3,568,963	02			
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	975,000	947,800	373,920	261,560	883,800	26,302	64	182,903	27	1,735,485	91			
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,866,000	2,862,550	1,146,020	185,945	168,750	23,770	58	89,823	69	1,603,309	27			
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	948,950	379,580	504,480	339,500	19,688	30	151,528	30	1,894,736	60			
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,868,000	3,866,050	1,646,420	387,085	202,200	18,786	47	24,840	96	2,128,832	74			
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,850,000	5,735,100	2,325,140	862,155	589,700	33,989	33	288,690	41	4,052,293	48			
14	Banque du Commerce, Genève	23,800,000	23,255,600	9,301,440	1,624,165	880,700	223,199	02	188,496	48	12,221,600	60			
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,965,000	2,914,300	1,166,720	212,790	135,050	560	53	11,792	02	1,529,937	50			
17	Bank in Basel, Basel	23,000,000	22,434,150	8,973,660	2,758,105	1,638,850	322,280	57	118,650	63	13,806,046	20			
18	Bank in Luzern, Luzern	4,955,000	4,860,150	1,940,060	507,585	303,100	37,166	04	119,377	10	2,907,288	14			
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,800,000	27,731,100	11,092,440	5,691,330	1,583,300	782,423	14	380,815	56	19,630,308	64			
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,451,950	3,397,200	1,558,880	126,815	137,450	21,741	27	37,596	62	1,882,482	90			
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,466,500	1,423,700	669,480	99,465	24,050	1,959	76	8,575	73	673,530	53			
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,700,000	11,185,450	4,454,180	729,900	1,030,000	137,020	56	54,789	20	6,405,889	76			
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,475,500	1,475,500	590,200	86,560	48,400	2,510	55	5,292	64	680,968	19			
30	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	992,000	978,100	391,240	72,085	58,750	3,357	07	13,915	66	519,342	73			
35	Banque canton. neuchâtoise, Neuchâtel	7,900,000	7,808,550	3,123,420	462,185	739,000	827	13	54,860	73	4,380,292	86			
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,900,000	7,787,150	3,114,860	286,260	180,900	56,330	46	38,310	69	3,623,661	11			
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,437,500	2,364,350	945,740	276,770	201,250	19,190	08	47,456	23	1,450,406	31			
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,375,000	2,353,100	941,240	195,000	47,500	4,555	70	37,105	35	1,225,401	05			
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,900,000	4,762,900	1,905,160	348,200	317,850	2,797	21	51,517	65	2,625,524	86			
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	975,000	966,700	368,680	83,655	37,950	1,161	44	19,822	70	481,269	14			
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,943,000	2,918,650	1,167,460	145,680	35,250	8,637	94	9,591	58	1,366,619	52			
37	Credito Ticinese, Locarno	2,193,750	2,171,150	865,460	62,880	80,750	22,540	02	29,556	08	1,064,216	10			
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,375,000	4,337,850	1,335,140	278,135	399,250	70,260	68	54,860	86	2,737,636	74			
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,974,200	2,881,100	1,152,440	291,190	119,500	12,496	41	15,460	81	1,691,627	22			
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,900,000	3,870,450	1,545,180	189,580	121,000	6,955	60	40,748	34	1,900,203	94			
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,720,000	9,534,150	3,813,630	852,970	258,250	73,555	53	53,534	87	5,052,000	40			
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	975,000	970,650	358,280	37,630	23,950	1,718	40	8,985	28	465,646	68			
Stand am 9. Juni 1906		239,062,400	*232,513,350	93,005,340	27,566,660	† 15,181,600	2,157,998	21	2,980,813	78	140,842,411	99			
Etat au 9 juin		239,460,400	234,053,750	93,621,500	25,585,180	15,182,000	2,235,626	69	2,709,047	37	139,284,304	06			
		— 398,000	— 1,540,400	— 616,160	† 2,031,530	— 50,400	— 78,628	48	† 271,766	41	† 1,558,107	93			
Ausgewiesene Zirkulation		Circulation accusée		Fr. 232,513,350. —		Noten in Hands Driter		Billets en mains de tiers		Fr. 215,223,750. —		Gold — Or.		Fr. 111,521,970. —	
* Wovon in Ab-		schnitten von		Noten in Kassa der Banken		Uebrig in Conto B		Gesetzliche Barschaft		Uebrig in Conto B		Silber — Argent.		Fr. 9,050,030. —	
* Dont en cou-		pures de . . .		Billets chez les banques et		à la chambre de compensation en compte B		Ungedekte Zirkulation		Circulation non couverte		Gesetzliche Barschaft		Encaisse métallique	
		Fr. 232,513,350		Fr. 17,289,600. —		Fr. 215,223,750. —		Fr. 94,551,750. —		Fr. 120,572,000. —		Fr. 120,572,000. —			
Stand am 9. Juni 1906		Etat au 9 juin		Fr. 216,635,125. —		Fr. 97,478,495. —		Fr. 119,156,630. —							

† Wovon für Fr. 852,650. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 852,650. — déposés à l'inspectorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 16. Juni 1906. — Du 16 juin 1906. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendekung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total						
			Noten und Banken in Kassa u. d. d. Abrechnungssstelle, Conto B	Checks, inners 8 Tage fällige Depot- u. Kassascheine von Banken	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois	Schwed. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons							
		Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B		Cibanes, bans de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 9 jours		Schweizer Wechsel		Ausland-Wechsel		Lombard-Wechsel		Total	
						Effets sur la Suisse		Effets sur l'étranger		Avances sur nantissement		Bons de caisse d'états autres, obligations des dites états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	17,550,000	745,409. 18	—	—	8,369,631. 40	307,299. 28	4,263,865. 50	—	—	—	—	13,636,205. 36
14	Banque dn Commerce, à Genève	23,800,000	1,106,899. 02	—	—	10,019,879. 35	2,320,168. 15	604,800. —	2,200,000. —	—	—	—	16,251,746. 52
17	Bank in Basel	23,000,000	1,960,630. 57	—	—	12,626,021. 46	2,058,659. 20	9,547,798. 75	—	—	—	—	26,193,109. 98
81	Banque commerciale neuchâtoise	7,900,000	237,230. 46	—	—	6,601,277. 82	21,058. —	1,079,490. 90	—	—	—	—	7,939,057. 18
Stand am 9. Juni 1906		72,250,000	4,050,169. 23	—	—	37,616,810. 03	4,707,154. 63	15,495,955. 15	2,200,000. —	—	—	—	64,070,119. 04
Etat au 9 juin		72,250,000	4,274,034. 65	—	—	38,435,178. 81	4,768,285. 23	15,471,280. 15	2,200,000. —	—	—	—	65,148,728. 84
		—	— 223,865. 42	—	—	— 818,368. 78	— 61,050. 60	† 24,675. —	—	—	—	—	— 1,078,609. 80
Aktiven — Actif						Passiven — Passif							
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendekung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suv. Part. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total				
5	Bank in St. Gallen	8,036,160. —	13,686,205. 36	496,234. 69	22,218,600. 05	17,116,000	1,364,940. 04	—	18,480,940. 04				
14	Banque dn Commerce, à Genève	10,925,605. —	16,251,746. 52	529,572. 03	27,706,923. 55	23,253,600	2,352,682. —	—	25,606,282. —				
17	Bank in Basel	11,731,765. —	26,193,109. 98	1,644,782. 40	39,569,657. 38	22,434,150	6,674,817. 51	—	29,108,967. 51				
81	Banque commerciale neuchâtoise	3,851,120. —	7,939,057. 18	123,067. 81	11,913,244. 49	7,787,150	349,307. 42	—	8,136,457. 42				
Stand am 9. Juni 1906		† 34,044,650. —	64,070,119. 04	2,793,656. 43	100,908,425. 47	70,590,900	10,741,696. 97	—	81,332,596. 97				
Etat au 9 juin		33,542,320. —	65,148,728. 84	2,990,894. 01	101,681,942. 85	71,203,100	9,970,047. 53	296,116. 50	81,469,264. 03				
		† 502,880. —	— 1,078,609. 80	— 197,237. 58	— 773,517. 38	— 612,200	† 771,649. 44	— 296,116. 50	— 186,667. 06				

† Ohne Fr. 63,804. 75 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 63,804. 75 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 16. Juni 1906. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 9. Februar 1906.
 16 juin 1906. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 9 février 1906

Phoenix Assurance Company Limited, Compagnie anglaise d'assurances contre l'incendie.

Bilan au 31 décembre 1905.

Actif.			Passif.	
fr.	ct.		fr.	ct.
60,498,000	—	Obligations des actionnaires.	67,220,000	—
1,651,559	90	Débit des banquiers et argent en caisse.	15,000,000	—
9,492,427	70	Immeubles.	1,125,865	30
385,534	40	Effets à recevoir.	18,750,000	—
6,106,416	55	Soldes des succursales et agences en Angleterre et à l'étranger.	8,945	—
153,315	—	Intérêts et dividendes dus.	3,841,800	—
34,806,332	80	Valeurs.	6,846,976	05
112,793,586	35	(B. 28)	112,793,586	35

Neuchâtel, le 28 mai 1906.

Le directeur de la succursale suisse: **Alf. Bourquin.**

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Zürich Zürich
Wanner's Hotel garni

Bahnhofstrasse 80, an schönster Lage, 3 Minuten vom Bahnhof.
Komfortable Einrichtung. Elektr. Licht. Warmwasserheizung. Doppeltüren,
prima Restauration und vorzügliche Landweine, offen und in Flaschen.
Spezialitäten in lebenden Fischen. „Jägerstübchen“. Zimmer von Fr. 2.50
an. Telephon. Portier am Bahnhof. (429.) **H. Wanner.**

Frutigen 828 M. Berner
Hotel und Pension Bellevue
i. M. **Oberland**

Vorzüglich und behaglich eingerichtete Familienpension. Elektr. Licht.
Schattige Gartenanlagen. Prächtiger Ausblick ins Gebirge. Pension Fr. 5
bis Fr. 8. (Siehe Bäder.) (1071.) **Besitzer: Fr. Hodler-Egger.**

„MARINE“

Compagnie anglaise d'Assurances contre les risques de Transports

Fondée en 1836

Capital social fr. 25,000,000 dont fr. 4,500,000 versés. — Réserves
plus de fr. 16,875,000

Assurances contre tous risques de transports par terre et par mer,
par envois isolés et à l'année, par polices très avantageuses.

Assurance absolument spéciale pour Messieurs les banquiers offrant
le maximum de garanties et le minimum d'ennuis, à des conditions de
primes les plus avantageuses.

Références de 1^{er} ordre. Sinistres réglés d'une manière prompte et
libérale.

Pour tous renseignements et pour la conclusion d'assurances on est
prié de s'adresser soit à la Direction pour la Suisse, à Neuchâtel, soit
aux agents de la Compagnie. (2046.)

Emmenthalbahn

Dividenden-Zahlung

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Juni
1906 wurde für das Rechnungsjahr 1905 die Dividende für die Prioritäts-
und Subventionsaktien der Serien A und B auf Fr. 20.— per Aktie festgesetzt.

Gegen Ablieferung des Coupon Nr. 12 der Aktienserie A und Coupon
Nr. 6 der Aktienserie B kann diese Dividende von heute an bezogen werden
bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, bei der Solothurner Kanto-
nalbank und ihren Filialen, sowie bei der Kasse der Gesellschaft in Burgdorf.

Burgdorf, den 18. Juni 1906. (1592) **Die Direktion.**

Fabrique de Machines Fribourg

Ensuite des décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire
des actionnaires du 21 février 1906, les porteurs d'actions ordinaires de
la Fabrique de Machines, Fribourg, sont invités à présenter leurs titres
jusqu'à fin courant au siège de la société, pour les faire estampiller.

Fribourg, le 10 juin 1906. (1434)
Le conseil d'administration.



GAW'S
Letzte
Neuheit **Füllfederhalter „Just“**
Ueberrifft alles bis jetzt Dagewesene. Vor-
trefflich funktionierend. Regelmässiger Aus-
fluss. Teleskop-Kappe. Kaufen Sie keine Füll-
federhalter, ohne vorher besichtigt zu haben.
Verlangen Sie den Namen JUST.

(630) Ueberall zu haben.
Katalog auf Verlangen gratis
und franko durch das
General-Dépot für die Schweiz:
Papeterie Briquet & fils
Cité 4 et 6, à Genève.

Eiserne Fässer

Gebrauchte, sehr gut erhaltene eiserne Fässer à 200 Liter, aus Schwarz-
blech und galvanisiertem Eisenblech, zu günstigen Bedingungen abzugeben.
Offerten unter Chiffre B L 6340 an Rudolf Mosse, Zürich. (1404.)

Neue Schweizerische Aktiengesellschaft Sumatra, Solothurn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 28. Juni 1906, nachm. 2 Uhr
im Vereinshaus „zu Wirthen“ in Solothurn.

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung. (1528)
 - 2) Geschäftsbericht.
 - 3) Vorlage der Jahresrechnung pro 31. Dezember 1905.
 - 4) Bericht der Rechnungsrevisoren.
 - 5) Genehmigung der Jahresrechnung und Déchargeerteilung an den
Verwaltungsrat.
 - 6) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
 - 7) Mitteilungen über den Verkauf der Estate und Genehmigung der
getroffenen Vorkehrungen.
 - 8) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1906.
 - 9) Neuwahl des Verwaltungsrates in Folge Ablauf der Amtsdauer.
- Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen vom 20. Juni 1906
an bei Herrn J. Simmen in Solothurn zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.
Solothurn, den 15. Juni 1906.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
G. Rossel-Pfahler.

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Zürcher Dampfboot-Gesellschaft

auf Donnerstag, 28. Juni 1906, abends 5 Uhr
ins Gesellschaftszimmer der Tonhalle.

Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
nebst Bilanz für das Jahr 1905. — Bericht der Revisoren. (1521)
 - 2) Statutengemässe Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- Eintrittskarten und Jahresberichte können gegen genügenden Ausweis
über Aktienbesitz vom 22. Juni an auf unserm Verwaltungsbureau Goethe-
strasse 20, Stadelhofen bezogen werden.
Zürich, 16. Juni 1906. **Der Verwaltungsrat.**

Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres
Vorschüsse auf 3—4 Monate à 4 1/4 % Zins per Jahr
ohne Provisions-Berechnung (49)

gegen Eigenwechsel.

Basel, 9. Juni 1906.

Die Direktion.

Dätwyler & C^{ie}, Zürich

(1482.) **Bank- und Effektengeschäft.**
Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung
von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Compagnie du Chemin de fer Yverdon-Ste-Croix

Le dividende de fr. 5 par action sera payé à partir du 1^{er} juillet
contre remise du coupon n° 1:

A Yverdon: Au siège de la compagnie. (1533);
A Lausanne: Chez MM. Morel Marcel Günther & Co.

Cigares Salvador
TAVERNEY Vevey

Fabriqué selon le procédé et sous le contrôle du Dr J. Amann.
Recommandés aux personnes qui craignent les inconvénients de la
nicotine. — 50 cts. le paquet dans les débits de tabac. (822.)
Spécialité de: Vevey courts, Alpina, Vevey doux, Vevey havane.

Società per la Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco

Avviso di convocazione

Gli azionisti della Società per la ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì, 29 giugno 1906, alle ore 10 ant. nella sala delle assemblee comunali in Someo col seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1° Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti per il 3° esercizio sociale chiuso al 31 dicembre 1905. Relazione dell'ufficio di controllo. Approvazione dei conti a scarico dell'amministrazione.
- 2° Nomina di 5 membri del consiglio d'amministrazione in sostituzione dei signori Dazio, Casserini, Pometta, Tognazzini e Pozzi uscenti per turno.
- 3° Nomina di 5 revisori per l'esercizio 1906. (1530)

Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché la relazione dei revisori, sono a disposizione degli azionisti sino al 29 corr. nella sala sociale (locali al teatro) in Locarno.

I membri del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di controllo sono sempre rieleggibili.

Per poter prender parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il 28 giugno p. v. al più tardi presso una delle banche del cantone, agenzia o rappresentante, e ritirare dalla stessa la tessera d'entrata.

Locarno, 16 giugno 1906.

Per il consiglio d'amministrazione:

Il presidente: Il vicepresidente:

Francesco Balli. Giovanni Pedrazzini.

Société du Château de Valavran

Messieurs les actionnaires de la Société du Château de Valavran sont convoqués:

A. en assemblée générale ordinaire le samedi, 30 juin 1906, à 4 heures après-midi, chez MM. Montandon & de Roulet, 42, rue du Rhône, Genève. Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1904 à 1905. 2° Rapport des commissaires-vérificateurs. 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. 4° Nomination de deux conseillers d'administration en remplacement de MM. de Gallatin & Carazetti, demissionnaires.

B. en assemblée générale extraordinaire le samedi, 30 juin 1906, à 5 heures après-midi chez MM. Montandon & de Roulet, à Genève. Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration sur les six premiers mois de l'exercice 1906. 2° Votation sur ce rapport. 3° Proposition de dissolution de la société. 4° Eventuellement nomination d'un liquidateur.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au dit lieu à partir du 22 juin 1906. (1519)

Les actions devront être déposées chez MM. Montandon & de Roulet deux jours avant l'assemblée.

Le Conseil d'administration.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland.

Geldwechsel. Kapitalanlagen. [58]

An- und Verkauf von Prämien-Obligationen (Anlehenslosen) und ihre Kontrolle.

Vertretung für Berlin

eines ersten Hauses gleichviel welcher Branche sucht ein dort seit 20 Jahren ansässiger, tüchtiger Kaufmann (Schweizer), dem prima Referenzen zur Seite stehen. — Kautions wird bei einer Zürcher Bank deponiert, falls Warendepot mit der Vertretung verbunden ist. (1521)

Offerten unter Chiffre Z M 6312 an Rudolf Mosse, Zürich erbeten.

MESSING

in Tafeln, hart und weich, Druckmessing
in Stangen, gezogen, rund, sechskant, vierkant, flach
in Draht, hart, halbhart, weich, in Ringen
in Banden, Ronden, Façon-Messing. [112]

Messing-Röhren

Grösstes Lager der Schweiz. Fabrikpreise.

H. Kleinert & Cte. in Biel.

Gelegenheitsverkauf

Direkt anstossend an Station der Schweiz. Bundesbahnen mit vorgesehenem Geleiseanschluss, komplette

Fabrikanlage

vorzüglich geeignet für Bleicherei, Färberei, Appretur oder jedes sonstige Gewerbe, mit Wasserkraft und Dampfkesselanlage preiswürdig zu verkaufen. Arbeiter, Wohnungs- und Verhältnisse sehr günstig.

Selbstreflektanten erteilt nähere Auskunft Herr

Alfred Hofmann, Ingenieur,
Altstetten-Zürich.

(1537;)

Hotel Kurhaus Orselina Locarno

200 m ob

Drahtseilbahn, Endstation

Luftkurstation. Grossartiges Panorama auf See und Gebirge. Komfortabel eingerichtetes Hotel und Pension, das ganze Jahr offen. Gute bürgerliche Küche, reelle Weine, mässige Preise, Freundliche Bedienung. Elektr. Licht. Den Tit. Besuchern der Mailänder Ausstellung bestens empfohlen. (1271;)

J. Isank-Ruesch.

Eldorado des Wintersports. 1400 m ü. Meer. **Adelboden** Luftkurort I. Ranges. Bahnhstation Frutigen.

Hôtel National

In prächtiger, staubfr. ruhiger Lage, mit ausgedehnter Hochalpenaussicht. Höchstmoderner, mit allem Komfort ausgestatteter Neubau. Erstklassige sanitäre Einrichtungen: Elektrisches Licht, Lift, Bäder, Billard usw. Pension von Fr. 8 an. Illustrierter Prospekt frei. (1297;)

Gerant: G. Balsiger.

Besitzer: J. G. Aellig.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la

Société suisse d'industrie laitière

est convoquée pour le jeudi, 21 juin 1906, à 3½ heures de l'après-midi, à l'hôtel-de-ville d'Yverdon.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice finissant au 31 décembre 1905.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Approbation des comptes et du bilan.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs sont dès aujourd'hui à la disposition des actionnaires au siège social, à Yverdon.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent faire dépôt de leurs titres, avant le 16 juin, aux endroits suivants:

à Yverdon: au siège social.
chez MM. A. Pignet & C^{ie}.
au Crédit yverdonnois. (1301-)

à Lausanne: à la Banque d'escompte et de dépôts.

à Neuchâtel: chez MM. Pury & C^{ie}.
chez MM. G. Nicolas & C^{ie}.

Il leur sera remis, en échange de leurs titres, un certificat de dépôt donnant droit à assister à l'assemblée.

Yverdon, le 31 mai 1906.

Le conseil d'administration,

Le secrétaire:

A.-W. Christin.

Le président:

Armand Pignet.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1445;)

3½% Obligationen unserer Bank

al pari, auf 3—5 Jahre fest

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Zu verkaufen

Neue, mechanische

Ziegelei

mit best erhaltenen maschinellen Einrichtungen, mit grossem, vorzüglichem Lehmager direkt bei der Anlage, ist privatverhältnisselbster zu verkaufen. Die Jahresproduktion von 3 Millionen kann leicht erhöht werden. Das Etablissement, in der Nähe einer bedeutenden Kantonshauptstadt gelegen, hat flotten Absatz und nachweisbare Rendite. Prima Gelegenheit für tüchtigen, kapitalkräftigen Bewerber.

Offerten sind zu adressieren unter Chiffre S 4694 Y an Haasenstein & Vogler, Zürich. (1541;)

Von seriösem und gewandtem Generalagenten in der Zentralschweiz wird provisionsweise (1518-)

Vertretung gesucht

für einen gangbaren und realen Warenartikel.

Gefl. Offerten sub Chiffre Zag E 388 an Rudolf Mosse, Bern.



Adressen aller Länder u. Branchen d. Welt, auf Listen, Streifen u. Couverts geschr. sowie Bezugsquellen u. Absatzgebiete liefert Erste Internat. Adressen-Verlagsanstalt Zürich (Seestr. 65). Prosp. gratis. [1536]

Jeune Allemand

serieux, capable, possédant de bonnes connaissances de la langue française, muni de références de 1^{re} ordre, cherche place à Genève ou Suisse française. Préentions modestes. Ecrire sous init. Z K 6310 à (1533-)
Rudolph Mosse, Zurich.